



Соёл Эрдэм

モンゴル文化教育大学

SOYOL ERDEM UNIVERSITY



2024.12. No.70

ХЭЛТЭЙ БОЛ ДАЛАВЧТАЙ



2-4
СОЁЛЫН БАЯР



4
ШИЛДЭГ ИЛТГЭЛ



6-7
АХЛАХ СУРГУУЛЬ



8
ГАДААД ХАРИЛЦАА

IT-ИЙН 2+2 ХӨТӨЛБӨРИЙГ ХЭРЭГЖҮҮЛЭХЭЭР ГЭРЭЭ БАЙГУУЛЛАА

AI・IT 2+2プログラム協定書にサインした



日本ウェルネススポーツ大学とAI・IT 2+2プログラム協定書にサインした後の記念写真（左から日本ウェルネススポーツ大学の柴岡三千夫理事長と牧原理事長）11月4日 東京にて

манай сургуулийн програм хангамжийн хөтөлбөрийн 2-р дамжааны оюутнууд тус сургуулийн 3-р дамжаанаас элсэх болов.

Соёл Эрдэм дээд сургууль нь 10 гаруй жилийн өмнө Япон Вэлнэс Спортын их сургуультай соёлын хамтын ажиллагааны гэрээ байгуулж, энэ хүрээнд хамтран ажилласаар ирсэн билээ. Энэ жилийн 3 дугаар сард манай дээд сургуулийн дэргэдэх ахлах сургуулийн 30 гаруй сурагч багш нарын хамтаар Япон улстай танилцах долоо хоног аялаж, мөн Япон Вэлнэс Спортын их сургуулийн дэргэдэх ахлах сургуулийн сурагчидтай нөхөрлөн, цагийг үр бүтээлтэй бөгөөд хөгжилтэй өнгөрөөж ирсэн билээ. Ялангуяа корона вирусын халдварын хүнд хэцүү нөхцөлд манай сургуулийн оюутан Япон Вэлнэс Спортын их сургуулийн дотуур байранд хөнгөлөлттэй үнээр байрлаж, маш их тус дэм хүртсэн билээ. Энэ завшааныг ашиглан Япон Вэлнэс Спортын их сургуулийн удирдлага, нийт хамт олонд баярласан талархсанаа илэрхийлж байна. Мөн энэ оны 11 дүгээр сарын 7-ны өдөр манай Соёл Эрдэм дээд сургууль болон Япон Вэлнэс Спортын их сургууль нь AI-Дижитал-IT-ийн мэргэжлийн сургуультай 2+2 хөтөлбөрийн оюутан солилцооны хамтын ажиллагааны гэрээ байгуулж,

モンゴル文化教育大学は約十年前に日本ウェルネススポーツ大学と文化交流の協定書を締結し、両大学の交流を進めてきました。今年3月には、本大学附属高等学校の生徒約30名と教師が訪日修学旅行を行い、1週間ほどお世話になりながら、日本ウェルネススポーツ高等学校の生徒と交流を深めました。特に、コロナウイルス拡大の厳しい状況下において、本学出身の在日留学生在が特別に非常に安価な条件で日本ウェルネススポーツ大学の寮に入寮することができ、多くの学生がお世話になりました。この場を借りて、改めて感謝申し上げます。

今年の11月7日には、モンゴル文化教育大学と日本ウェルネススポーツ大学の間で、AI・デジタル、IT専攻学科学生の2+2プログラムによる編入が可能となる新たな協定書が締結されました。現在、モンゴル文化教育大学の学生が、来年4月に日本ウェルネススポーツ大学へ3年次編入するための準備を進めております。写真：両大学のAI・IT 2+2プログラム協定書にサインした後の記念写真

26 ДАХЬ УДААГИЙН “БҮНКЁОСАЙ” БОЛЛОО 「第26回文教祭」

Соёл Эрдэм дээд сургуулийн зохион байгуулдаг уламжлалт наадам-“Бүнкёосай-Япон хэл соёлын баяр” урлагийн наадмыг 26 дахь жилдээ амжилттай зохион байгууллаа.

Уг наадам нь Япон хэл, соёлыг сурталчлахаас гадна оюутан, сурагчид япон хэлийг хэрхэн сурч мэдсэнээ тайлагнадаг чухал арга хэмжээ юм. Оюутан, сурагчид анги хамт олноороо Япон хэлээр найрал дуу, жүжиг, уран илтгэл, уран уншлагын төрлөөр оролцож хоорондоо өрсөлдөн авьяас, ур чадвар, мэдлэг мэргэжлээ дээшлүүлдэг юм.

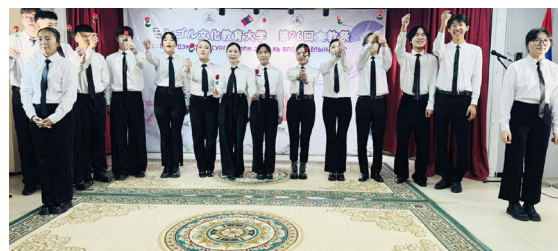
モンゴル文化教育大学が恒例に開催する第26回文化祭が成功裏に実施されました。本大学の文教祭が日本語と日本文化を紹介する目的のほか、生徒や学生らが日本語による合唱、劇、スピーチ、詩の朗読など学んだ知識を発表するのが特徴的です。このような日本語のパフォーマンス競争が生徒や学生らにとって実りのある動機となり、日本語能力の向上に役立っています。



4-р курс шүлэг П.Бадарч “Есөн эрдэнийн орон”
大学4年生の詩の朗読『九つの宝物』P・パダルチ



10-р анги шүлэг О.Дагшбалбар
“Хүмүүс ээ, амьддаа бие биеэ хайрла”
高校1年生の詩の朗読
『人々よ！生きていくうちに互いを愛し合おう』オ・ダシバラバ



12-р анги найрал “Дэлхийд ганцхан цэцэг”
高校3年生の合唱「世界に一つだけの花」



1-р курсын найрал дуу “Мөрөөдөл ба Сакура”
大学1年生の合唱「夢と桜」



11-р анги шүлэг Б.Явуухулан “Би хаана төрөө вэ?”
高校2年生の詩の朗読『我はどこに生まれたのか』
B・ヤブーホラン



Япон хэл соёлын наадам-Бүнкёосай 26-ын
дурсгалын гэрэл зураг
第26回文教祭の集合写真



СОЁЛ ЭРДЭМ ДЭЭД СУРГУУЛЬ
モンゴル文化教育大学



СОЁЛ ЭРДЭМ АХЛАХ СУРГУУЛЬ
モンゴル文化教育大学附属高等学校



БАКАЛАВРЫН ХӨТӨЛБӨР

Гадаад хэлний орчуулагч
Програм хангамж
Олон улс, орон судлал
Аялал жуулчлал
Эдийн засаг

МАГИСТРЫН ХӨТӨЛБӨР

Гадаад хэл шинжлэл

ЗЭРГИЙН БУС СУРГАЛТ

Япон хэлний анхан, дунд шатны дамжаа
Соёл Эрдэм дээд сургуулийн CISCO академи

Япон улсын хөрөнгө оруулалттай
ЯПОН ХЭЛ, МЭДЭЭЛЛИЙН ТЕХНОЛОГИЙН
ТӨРӨЛЖСӨН АХЛАХ СУРГУУЛЬ НЬ

10 дугаар анги
11 дүгээр анги
12 дугаар ангид элсэлт авч байна.

QR код уншуулаад бүртгүүлээрэй



Магистр



Бакалавр



Ахлах
сургууль



Дамжаа

УТАС: 70118584, 89778584

ХАЯГ: СБД, 1 дүгээр хороо, Олимпын гудамж 15а
Соёл Эрдэм дээд сургууль

УТАС: 70118589, 99533738

26

ДАХЬ УДААГИЙН

“БҮНКЁОСАЙ”-ЫН

ХӨТӨЛБӨР

第26回文教祭プログラム

時間	時間 日本語	Монголоор
11:00-11:03	開会の言葉（司会） 4年生- E. エンフエルデネ、 E. ラグワドラム	Нээлтийн үг - хөтлөгчид /4-р курс / Н.Энх-Эрдэнэ, Э.Лхагвадулам
11:03-11:06	挨拶-D. エルデネチメグ学長	Мэндчилгээ. Д.Эрдэнэчимэг СЭДС захирал
11:06-11:09	挨拶-L. エンフツェツェグ校長	Мэндчилгээ. Л.Эрдэнэцэцэг СЭАС захирал
11:09-11:11	挨拶-学生会会長	Мэндчилгээ. Оюутны зөвлөлийн дарга
11:11-11:14	審査員の紹介	Шүүгчдийн танилцуулга
11:15-11:20	大学1年生の合唱 「夢と葉桜」	1-р курсын найрал дуу “Мөрөөдөл ба Сакүра”
11:20-11:25	高校1年生の合唱 「光るなら」	10-р анги найрал дуу “Гэрэлтэх юм бол”
11:25-11:30	高校2年生の合唱 「大切なもの」	11-р анги найрал дуу “Эрхэм нандин зүйлс”
11:30-11:35	高校3年生の合唱 「世界に一つだけの花」	12-р анги найрал “Дэлхийд ганцхан цэцэг”
11:35-11:40	大学2年生の演劇 「モンゴルのコメディ」	2-р курсын жүжиг “Монгол Комеди “
11:40-11:45	高校2年生演劇 「夕食のテーブルで」	11-р анги жүжиг “ Оройн хоолны ширээний ард”
11:45-11:50	大学3年生のスピーチ ボムチンさん「入れ墨」	3-р курсын илтгэл Б.Бумчин “Шивээс”
11:50-11:55	大学3年生のスピーチ アヌダリさん 「ニンテンドー任天堂」	3-р курсын илтгэл Б.Анударь “Нинтэндо”
12:55-12:00	高校1年生のスピーチ B. ナンディンさん「 挑戦とは何か？」	10-р анги илтгэл Б.Нандин “Сорилт гэж юу вэ? “
12:05-12:10	大学3年生のスピーチ アンギルマーさん 「ストレス」	3-р курсын илтгэл Ө.Ангирмаа “Стресс”
12:10-12:15	高校2年生のスピーチ B. ムングルンさん 「日本語との出会い」	11-р анги Б.Мөнгөлөн “Япон хэлтэй учирсан нь
12:15-12:20	高校3年生のスピーチ M. ハリョーンさん 「挑戦したい事」	12-р анги М.Халиун “Өөрийгөө сорьж үзмээр байгаа зүйл”
12:25-12:30	高校1年生の詩 『人々よ！生きているうちに互 いを愛し合おう』 オ・ダシバラバル	10-р анги шүлэг О.Дашбалбар “Хүмүүс ээ, амьдаа бие биеэ хайрла”
12:30-12:35	高校2年生の詩 『我はどこに生まれたのか』 B・ヤブーホラン	11-р анги шүлэг Б.Явуухулан “Би хаана төрөө вэ?”
12:35-12:40	高校3年生の詩『四季』 D・ナツァグドルジ	12-р анги шүлэг Д.Надагдорж “Дөрвөн цаг”
12:40-12:45	大学4年生の詩『九つの宝物』 P・バダルチ	4-р курс шүлэг П.Бадарч “Есөн эрдэнийн орон”
12:45-13:05	審査中の出し物 高校生によるダンス	Ахлах сургуулийн сурагчдын чөлөөт бүжиг
	審査中の出し物 大学1年生による歌	Нэг дүгээр курсын оюутны дуу
	審査中の出し物 高校生によるダンス	Ахлах сургуулийн сурагчийн чөлөөт бүжиг
	審査中の出し物 高校11年生による歌	Ахлах сургуулийн 11-р ангийн сурагчийн дуу
13:05-13:15	審査結果発表と表彰。 表彰状は校長、学長、 理事長により授与	Онооны дүнг зарлах, шагнал гардуулах. Шагналыг СЭАХ, СЭДС-ийн захирал, УЗД нар гардуулна
13:15-13:20	閉会挨拶 牧原創一 理事長	Хаалтын мэндчилгээ УЗД Макихара Сончи
13:20-14:00	BINGO	

Д.НАЦАГДОРЖ

“ДӨРВӨН ЦАГ” шүлэг

四季

Хавар

Мөнх тэнгэрийн дор мянга мянган хавар
Монголын сайхан оронд жил жил дэлгэр
Энх улирал ханхлахад хүний сэтгэл тэнэгэр
Өвсний соёо ногоороход морь мал ханагар
Эелдэг урьхан амьсгал ариуханаар үнэртээд
Эрт эдүгээг бодогдуулан нуугдсан сэтгэлийг сэргээнэ
Өнөр сайхан төл баян хотыг чимэхэд
Өлгийтэй бяцхан хүүхэд эцэг эхээ баясгана.

Зун

Цагийн сайхан зуны эхэнд
Газрын сайхан хангайн нуруунд
Хөхөө шувуу урьхнаа донгодох үес
Энэхүү дэлхий юутай сайхан тааламжтай
Уудам талд наадам цэнгэлийн аялгуу зөөлнөөр цуурайтна
Хээр хөдөөд таван хошуу мал дураараа сүлжин цэнгэнэ
Өрх бүрийн үүднээ айраг сархдын үнэр сэнгэнэнэ
Ийнхүү сайхан баясгалантай тийнхүү сайхан жаргалтай.

Намар

Намрын шар нар над дээр, чам дээр тусна
Найган найгах улиралд нь бид бас найгана
Буга хандгай урамдаж уул усыг баясгахад
Үхэр шар мөргөлдөн малчин хүнийг зугаацуулна
Урьхан хонгор салхи өвс модыг намилзуулахад
Хөгшин залуу хүмүүсийн сэтгэл бөн бөн бөмбөрнө
Шарласан модны навч хоёр нэгээр унахад
Сэтгэлийн доторх уйтгарт явдал хааяа хааяа бодогдоно.

Өвөл

Алсын салхи жихүүн амьсгалаар тас няс хийхэд
Алтан дэлхийн уул тал мөнгөн хуягийг өмсөнө
Өвлийн шөнө тэнгэрийн одод оч мэт гялалзахуйяа
Уудам талд жинчин хүний дуулах яруу
Өвөл, хавар, зун, намар дөрвөн улирал
Уул, ус, нар, саран лугаа нөхөрлөнө
Хүн бүр өлгөсийг үдэж нялхсыг угтан
Мянга мянган жил өчүүхэн ч чөлөө завгүй

春

永遠の空の下 幾千もの春
モンゴルの美しい国に 毎年おとずれる
平和な季節が広がると、人の心も寛大になる
草の芽が芽吹くと、家畜が満足げになる
優しく爽やかな空気は 清い香りがして
昔が思い出されて 隠れていた心が甦る
たくさんの子家畜が豊かな町を飾るとき
おくるみの赤ちゃんが 両親を喜ばせる

夏

時期の素晴らしい 夏のはじめ
景色の素晴らしい ハンガイ山脈
カッコウが爽やかに さえずるとき
この世のすべてが美しく、心地よい
広い草原に ナーダムの歓声がやわらかくこだまする
草原で家畜が 自由に草をはむ
どの家からも 馬乳酒の香りがただよう
こんなにも喜びあふれ、こんなにも幸せだ

秋

秋の黄色い太陽の光が 私に、君にさす
そよ風が吹く季節に、私たちもゆったりする
シカやヘラジカが鳴き、山と水が喜ぶとき
雄牛たちがぶつかり合い、牧民たちを楽しませる
やさしいそよ風が 草木を撫でていくとき
老いも若きも 心が弾む
紅葉した木の葉が 二列になって落ちるとき
心の中にある寂しい出来事が、時に思われる

冬

遠くからの風が ひんやりと吹くとき
全世界の山、草原は銀の鎧をまとう
冬の夜空の星たちが 火花のように輝くとき
広大な草原に 荷物運びの歌声が響く
冬、春、夏、秋、四季は
山、水、太陽、月と仲良し
人はみな、老人を見送り、赤子を迎える
長い長い年月には 少しも暇な時がない

НОМЫН САНГИЙН ШИНЭ НОМ



26 ДАХЬ УДААГИЙН “БҮНКЁОСАЙ” БОЛЛОО

「第26回文教祭」



Макихара Соичи
Соёл Эрдэм ДС-ийн үүсгэн байгуулагч, УЗ-ийн дарга оюутнуудаа хандаж урмын үг хэллээ
モンゴル文化教育大学 牧原創一理事長による閉会の挨拶



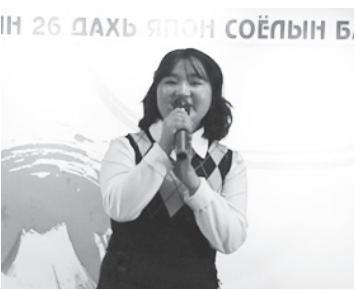
Д.Эрдэнэчимэг
Соёл Эрдэм ДС-ийн захирал мэндчилгээ дэвшүүллээ
モンゴル文化教育大学学長 D. エルデネチメグによる開会の挨拶



Л.Эрдэнэцэг
Соёл Эрдэм АС-ийн захирал мэндчилгээ дэвшүүллээ
モンゴル文化教育大学付属高等学校 L. エンフツェツェグ校長による開会の挨拶



Хөтлөгч
Э.Лхагвадулам, Н.Энх-Эрдэнэ
司会：N. エンフエルデネ E. ラグワドラム



Оюутны зөвлөлийн дарга Ө.Ангирмаа мэндчилгээ дэвшүүллээ
学生会長 U. アンギルマーによる挨拶



Шүүгч: Ц.ПҮРЭВСҮРЭН /Ахисан түвшний сургалтын албаны дарга/
С.ТУЯА /Япон хэлний цагийн багш/
АСАМИ КОИЧИРО /Япон хэлний багш/

TS. プレブスレン博士、教授
S. トヤーモンゴル文化教育大学附属高校日本語非常勤講師
浅海宏一郎モンゴル文化教育大学日本語講師



10-р анги найрал дуу “Гэрэлтэх юм бол”
高校1年生の合唱「光るなら」



11-р анги найрал дуу “Эрхэм нандин зүйлс”
高校2年生の合唱「大切なもの」



12-р анги шүлэг Д.Надагдорж “Дөрвөн цаг”
高校3年生の詩の朗読『四季』D・ナツアグドルジ



11-р анги жүжиг “ Оройн хоолны ширээний ард”
高校2年生演劇「夕食のテーブルで」



2-р курсын жүжиг “Монгол Коменти”
大学2年生の演劇「モンゴルのコメディ」



10-р ангийн сурагчдын чөлөөт бүжиг
審査中の出し物-高校1年生によるダンス



12-р ангийн сурагчийн чөлөөт бүжиг
審査中の出し物-高校3年生によるダンス



Ахлах сургуулийн сурагчийн чөлөөт бүжиг. Э.Амирлан
審査中の出し物-高校2年生のE. アミランによるダンス



С.Божжоо багштай 11-р ангийн хамт олон
高校2年生、担任先生のS. ボージョー先生を囲んで



Нэг дүгээр курсын оюутан Э.Билгүүдэй
審査中の出し物-大学1年生E. ビルグーデーによる歌
Ахлах сургуулийн 11-р ангийн сурагч Д.Батцэцэг
審査中の出し物-高校2年生D. バトツェツェグによる歌



Шанал гардуулах үйл явц
受賞者の発表

挑戦してみたいこと



高校3年生ハリューン
私は日本語を勉強するために1500キロ離れたホブド県からウランバートル市にきました。今モンゴル文化教育大学付属高校の3年生です。生まれて初めて両親から離れて生活しています。ここに転校して来たことが、今までの人生で一番大きな決断でした。一人暮らしを始め様々な問題がありましたが、自分で問題を解決してたくさん のことを経験しました。
大きな問題が起こっても、見方を変えればチャンスになる可能性があります。新しいことを始めるのはむずかしいけれど、多くのことを知るためには経験することが大切だと理解しました。だから、人生は短いのでいろいろなことを試してみたいです。
例えば、バイオリンを習うこと、フランス語と韓国語と中国語を習うこと、たくさん の国へ旅行することなどをしてみたいです。また、私はたくさんある中で、ぜひボランティアにチャレンジしてみたいです。困っている人をどんな形でもいいから助けてあげたいです。助けを求めている人の気持ちがよくわかります。だから、足並みをそろえて少しでもあたかもいい気持ちを届けて、困っている人を温めてあげたいと思います。
私には、ゆめがあります。モンゴルの21県に外国語の学校を作ることです。私は、去年まで一人で勉強していまし

た。日本語を勉強したくても、私の県には日本語を学べる学校がありません。オンラインで勉強するのは、目にも悪いし理解がむずかしいこともあり大変でした。離れた県にある何かしたい人たちは私と同じくチャンスがないので新しいことをはじめられません。だから、そのような人たちにチャンスをあたえるために、4つのチャレンジをする予定です
1. おもしろいアニメーションを作ることです。日本語を勉強する時にいつも本を読んだり書いたりするのはつまらないので、日本語にしておもしろいアニメーションを見ればもっとはやくわかります。
2. 日本語の無料授業を始めることです。日本語は母国語じゃないので、子供たちに教えながら経験をつんでいきたい。
3. 子供たちに教えるために、日本語能力試験のN1に合格する。
4. スポーツや音楽の演奏をしたりいろいろな言葉で話せるようになる。完璧じゃなくても、少しだけでもいいのでできるようになりたいです。このように、今日本語と英語と情報を勉強していろいろな活動をして、たくさん試合に参加しています。
ご清聴ありがとうございました。

スピーチコンテスト “БҮНКЁОСАЙ” НААДМЫН ШИЛДЭГ ИЛТГЭЛҮҮД 入れ墨



3年生のスピーチ・ブムチン
入れ墨というのは日本語で、タトゥーは英語です。入れ墨は針を皮膚の深いところまで入れるため仕上がり立体的できれいです。それに対してタトゥーは浅いところに色素を入れていくので平面的な仕上がりになります。

では、人間はどうしてタトゥーを入れるのでしょうか。その理由は様々です。私には二つの理由が考えられます。一つは、その人の人生に起きた出来事が影響して、それを懐かしい思い出として残したいという気持ちです。もう一つは、ファッション流行のような時代の背景です。高校生はあまり考えずにタトゥー入れて後で後悔することが多いと思います。

私は子供の頃、タトゥーに興味を持つようになりましたが、母に強く反対されてタトゥーを入れるのを諦めました。タトゥーは一度入れてしまうと、後で除去するのが難しく大変です。皮膚の奥深くに入っている色素はレーザーが届きにくくて、切除によって取り除くしかない場合も多いので気を付けましょう。日本で入れ墨というときまだネガティブイメージが根強く残っています。

江戸時代には罪人に対して罪として入れ墨を入れがありました。面白いのが、和歌山では罪人に対して「悪」と腕に入れ墨を入れたようで、見せしめの対象となっていたと思われます。そのほか、何度も犯罪を繰り返す罪人には「大」や「犬」といった文字を額に入れることも行われていました。

現在、日本ではタトゥー入れている人に対して公共浴場やプールなどの入場・利用が制限されることが少なくありません。しかし、タトゥーはすでに世界中で若者たちにとってファッション、スタイル、自己表現として盛んです。日本は労働力不足のため、海外から人材を受け入れるようになりました。日本に来ている外国人の中にはタトゥーを入れた若者が多いです。そのおかげで最近ではタトゥーは芸術として、またファッションアイテムとしても注目されています。

入れ墨があれば何でも入場禁止にするというより、ラッシューガナなどの着用によって入場を緩和することが大事だと思います。

ニンテンドー任天堂

3年生のスピーチ・アヌダリ

皆さん、お早うございます。今日は皆さんが待ちに待っていた文教祭の日です。学生の皆様、ならびに諸先生方、本日は誠にありがとうございます。日本語通訳翻訳学部3年生のアヌダリです。

今日は「ゲームと任天堂」という題名でスピーチをさせていただきます。私は小さい頃からゲームがとても好きな子でした。皆さんもそうだったと思います。初めてゲーム業界とは何ですかということを皆さんに説明したいと思います。

皆さんの中には、手元のスマホでゲームをする人はたくさんいらっしゃると思います。あのゲームの制作に携わっている多くの人のことをゲーム業界といいます。ゲームを作るとき、最初に行うのは企画です。ユーザーのニーズを分析して、継続して売れるのかを考えた上で設計図を決めます。その設計図に従ってゲーム制作メンバーがプログラミング言語やデザインソフトを使って形を作っていきます。それから背景やキャラクター、それらのモーション、サウンドを作って、ゲームに命を吹き込みます。本当に地味な作業です。

スマートフォンが普及して以来、ここ10年間ゲーム業界は著しい急成長を遂げてきました。特に、対戦型ゲームの「eスポーツ」がゲーム業界の市場を大きく拡大させています。ゲーム業界の大きな代表は間違いなくNintendoです。皆さんは「スーパーマリオブラザーズ」、「ゼルダの伝説」、「あつまれ、どうぶつの森」というゲームをご存じですか。それは全部Nintendoのゲームなのです。Nintendoの歴史は長いです。

1889年にできてから日本で初めてのトランプを作りました。1978年にゲーム業界に入って、テレビゲーム機、ファミリーコンピュータ、携帯型ゲーム機を作りました。2017年にSwitchが誕生しました。それは1億4600万台ほど売れました。Switchが発売されてから7年目ですが、それは家庭用ゲーム機としてはかなり長い時間です。

Nintendoはいったいどうやって成長を維持することができのだろうと世界中のライバル企業が見つめています。成長の理由はたくさんあるでしょうが、私はイノベーションにあると思います。

ご清聴ありがとうございます



ストレス

3年生のスピーチ・アンギルマー

モンゴル文化教育大学の皆様、ならびに保護者の皆様、文教祭にお越しいただき誠にありがとうございます。日本語通訳翻訳学部3年生のアンギルマーです。今日は「ストレス」というテーマでスピーチをさせていただきます。

では、皆さん、今日はストレスのない日ですね。でも明日からストレスが始まります。どうしてだと思いますか。

実は、私たちの住んでいるこの町にはたくさんのストレスがあります。車の渋滞、煙、混んだバス、質の悪い食べ物、人間関係などによってストレスが出るのです。ストレスを感じると、まず頭が痛くなります。食欲がなくなります。夜寝られなくなります。とにかく体がすごく怠くなります。また、ちょっとしたことでイライラします。皆さん、そういうときってよくありますよね。

では、どうやってストレスを解除することができますか。薬を飲みますか。薬はだめですね。薬はストレスに効きません。今日は皆さんにいい方法を教えてあげますから、

よく聞いてください。まず、運動すると体の怠さなくなります。15分でもいいから毎朝軽い運動をしましょう。それから携帯電話をあまり見ないで、夜10時までに寝るようにしましょう。そうすると、次の朝頭がすっきりします。一日に3回食えることが大事です。

私は、まだ若いですからあまりストレスを感じませんが、ストレスが溜まったらゆったりとお風呂に入ったり、好きな音楽を聞いたりします。仕事がうまく行かないときってよくありますよね。そういう時は仕事ばかり考えないで、実際にできることをやりましょう。そうすることで問題を忘れることができます。どうしても一人でストレスが解除できない場合は誰かと相談しましょう。話を聞いてもらうと、気持ちが楽になるはずです。

私は山に登って森の空気を吸うのが好きです。山の上から町を眺めると、人間の暮らしが小さく見えて、小さいことでイライラする必要はないですねと考え直します。皆さんも自分に合う方法を選んで、やって見てはいかがでしょうか。

ご清聴ありがとうございます。

挑戦って

高校1年生ナンディン

今日は「自分に挑戦すること」について話します。挑戦は自分の限りを超えて、新しいことや難しいことに取り組むことです。それは時に怖いと感じることもあるでしょう。でも、その先には成長ややりがいがあります。例えば、小さい頃にはじめて自転車に乗るとき、たくさん転んで痛かったことがあるかもしれません。

最初はふらふらして、上手にこげなかったでしょう。でも、何度も練習して最後は乗れるようになったと思います。そのとき、「あきらめない心」の大切さを学んだと思います。自分に挑戦することは人生の中でとても大切なことです。

挑戦は自分をもっと強くし、賢くしてしてくれるからです。例えば、勉強やスポーツあるいは新しい趣味、何でもいいです。どんな小さな挑戦でも、十分が意味があります。

私も最近自分に挑戦しました。それは日本語で長いスピーチを書いて話すことです。はじめは言葉が出てこなくて、辞書をたくさん使いました。時々くじけそうになったこともありました。でも、あきらめずに練習をつづけたら、少しずつ自信をもつことができました。

この経験から「努力は結果を生む」ということを実感しました。もちろん、挑戦には失敗がつきものです。失敗すると自分の弱さを感じてしまうかもしれません。でも、失敗を恐れないでください。失敗は自分をもっと強くするチャンスです。

失敗はから学び、次にいかせずきつと成功に近づけます。例えば、英語の勉強で難しい単語を覚えるとき、一週間かかってもなかなか忘れずにいられないこともあります。でも何度も繰り返して練習することで、やがて上手に使えるようになります。このように、どんな小さなことでも、経験が重なれば自分の自信につながります。

自分に挑戦することは自分の可能性を広げ、新しい世界を見るきっかけになります。だから、皆さんも今日から小さな挑戦を試みてください。例えば、言葉を1こ覚えたり、やってみたかったことに挑戦したりするのもいいでしょう。

きつと、明日が今よりも輝いて見えるはずです。そして、自分をほめることを忘れないでください。自分の頑張りを認めることも、成長には必要なことです。



日本語と出会って

高校2年生ムングルン

皆さん、こんにちは。私はモンゴル文化教育高校の2年生のムングルンです。今日は皆さんの笑顔を見ることができて嬉しいです。人が人生を通じてずっと挑戦しています。私も自分を改善するために大きな活動がたくさんあります。私は12歳の時に日本語の勉強を始めた。文字と言葉と文を覚えました。そんなことが今の日本語を習っているむんぐるんを育てる原因になったのです。そんな勇敢な活動をしたおかげでだんだん夢や目的や将来などを決定できました。

それ以来初級を完成してから文化教育高校に入学しました。ところが日本語の先生にまだまだですよと言われました。でもこうたいせず、前に進み続けました。中級の時どんなに疲れても、どんなに難しくても逃げませんでした。諦める時がもちろんあっても教育高校のおかげで、もっと勉強したいと切実な希望がありました。そしてオットー先生と勉強続ける最中に私はそれいじょうできない、何でこんな大きな夢をひょうを立てたのと諦めました。

それから一週間の夜ずっと泣きました。でも父が私の様子を分かって、ある日私にこう言った。いつでも努力した人は成功するよ、諦めてはいけないねと優しく言っていました。だから深く考えに入って、努力を続けました。そして自分を挑戦したいと思いました。7月に日本語能力試験N3を受けて、合格しました。家族と先生と友達はとても喜びました。そして私は嬉し過ぎて喜びの涙を流しました。その時に私は人は挑戦して不合格でも、合格してもたくさんのことを学んでいることがわかりました。今は、上級を勉強しています。私日本の大学に入学して、コンピューターエンジニアの勉強をしたいです。4年勉強してから、選んだ専門で経験をたくせきして故郷に帰りたいです。そして日本から習った経験をモンゴルでいかします。

自分に挑戦するのがこれだけ私にとって大変よかったです。いじょうです、ありがとうございました。





駒沢女子大学 | 駒沢女子短期大学
Komazawa Women's University | Komazawa Women's Junior College

КОМАЗАВА ОХИДЫН ИХ СУРГУУЛЬ

駒沢女子大学の紹介

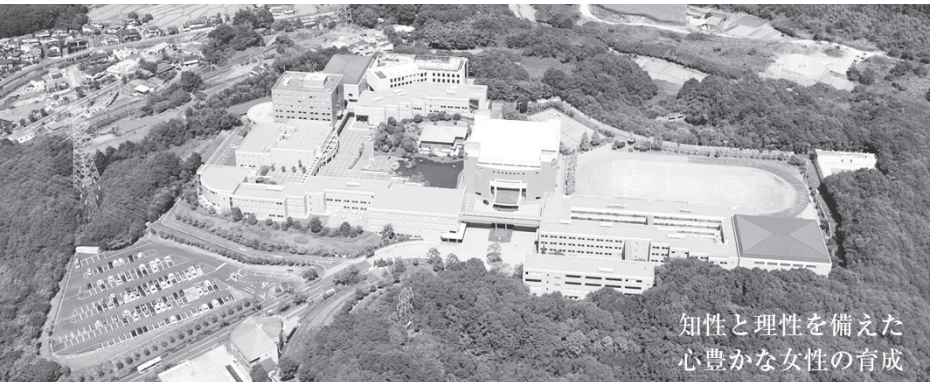
Японы Комазава охидын их сургууль нь анх 1927 онд Токио хотын Сэтагая дүүрэгт “Комазава охидын ахлах сургууль” нэртэйгээр үүсгэн байгуулагдсан. Тэр цагаас хойш сургалтын үйл ажиллагаагаа тасралтгүй явуулсаар иржээ. Эдүгээ Комазава охидын их сургууль больж, сургалт судалгааны чиглэлээр үйл ажилгаагаа ажилттай явуулж байна. Хүмүүнлэг, Аялал жуулчлал соёлын салбар, Хүн төрлөхтний соёл судлал, Сэтгэл судлал, Орон зайн загвар судлал, Сувилахуй, Хүн ам зүйн эрүүл мэнд, Яон судлал зэрэг чиглэлээр сургалтын үйл иж бүрэн ажиллагаа явуулж байна. 2002 оноос Буддын шашин судлалын чиглэлээр магистрын түвшний сургалт явуулж эхэлсэн. 2027 онд 100 жилийн түүхт ойн баяр нь болно.

Эх сурвалж: Комазава охидын их сургуулийн цахим хуудас

駒沢学園 沿革

1927年	東京都世田谷区に、駒沢高等女学院を創立
1928年	駒沢高等女学院を改称、駒沢高等女学校・駒沢家政女学校を開設
1947年	学制改革により、駒沢学園女子中学校が発足
1948年	学制改革により、駒沢学園女子高等学校が発足
1950年	駒沢幼稚園を開設
1953年	駒沢学園高等保育学校を開設
1955年	小学校を開設（1974年迄）
1957年	駒沢学園高等保育学校を開設

1965年	駒沢女子短期大学保育科を開設
1966年	短期大学食物科を開設 高等保育学校・高等保育学校を廃止
1989年	駒沢学園キャンパスが稲城市へ移転 短期大学英語英文科を開設
1990年	短期大学食物科を生活科に名称変更、生活科に生活専攻・食物栄養専攻を開設
1993年	駒沢女子大学人文学部日本文化学科・国際文化学科を開設
2000年	大学人文学部人間関係学科を開設 短期大学英語英文科の募集停止
2002年	大学人文学部空間造形学科・映像コミュニケーション学科を開設 大学院人文科学研究科仏教文化専攻修士課程を開設 短期大学生活科を食物栄養科に名称変更、生活科生活専攻の募集停止
2003年	大学院人文科学研究科臨床心理学専攻修士課程を開設
2006年	大学の取組「自主自立を促すための面倒見ある教育」が文部科学省「特色GP」に選定
2007年	学園創立80周年記念式典を举行
2009年	大学人間健康学部健康栄養学科を開設 短期大学食物栄養科の募集停止
2013年	大学人文学部心理学科を開設 大学人文学部人間関係学科の定員変更
2014年	大学人文学部空間造形学科を住空間デザイン学科に名称変更 大学人文学部映像コミュニケーション学科をメディア表現学科に名称変更
2017年	学園創立90周年記念式典を举行
2018年	大学人間総合学群・看護学部を開設 大学人文学部の募集停止





БНХАУ-ЫН ДАЛЯН ХОТЫН ГАДААД ХЭЛНИЙ ИХ СУРГУУЛЬД ЗОЧИН ПРОФЕССОРООР АЖИЛЛАВ



ムンフバヤル教授が中国大連市の外国語大学 に客員教授として招待されました

Соёл Эрдэм дээд сургуулийн багш доктор Б.Мөнхбаяр 2024 оны 11 сарын 04-өөс 11 сарын 09-ийг дуусталх хугацаанд БНХАУ-ын Далян хотын Гадаад хэлний их сургуулийн Зүүн хойд Азийн хэл судлалын төвд зочин профессороор ажиллав. Далян хотын Гадаад хэлний их сургууль нь 12000 гаруй оюутантай. Япон, Вьетнам, Орос, Англи, Солонгос, Казак, Герман, Франц, Итали, Хинди зэрэг гадаад хэлний мэргэжилтэн бэлтгэх сургалт судалгаа явуулдаг бөгөөд түүн дотроо Зүүн хойд

Азийн хэл судлалын чиглэлээр БНХАУ-тай тэргүүлэх чиглэлийн сургалт судалгаа эрхэлдэг сургууль юм. Тус сургуульд Соёл Эрдэм дээд сургуулийн багш Б.Мөнхбаяр Монголын Хятадын уран зохиол харилцаа холбооны асуудлаар, Зүүн хойд Азийн улс үндэстний уран зохиолын харьцуулсан судалгааны асуудлаар 3 удаа лекц уншиж, Соёл Эрдэм дээд сургууль ба Даляны Гадаад хэлний их сургууль хоёрын хамтын ажиллагааны талаар санал солилцов.





РЕДАКЦИЙН ЗӨВЛӨЛ

Үүсгэн байгуулагч: Соёл Эрдэм дээд сургууль
Эх бэлтгэсэн: Д.Саулегүл

МАНАЙ ХАЯГ:

Улаанбаатар хот, Сүхбаатар дүүрэг, 1 хороо,
Олимпийн гудамж Соёл Эрдэм сургуулийн байр
Шуудангийн хайрцаг 48/88
info@soyolderdem.edu.mn
news@soyolderdem.edu.mn

Шуудангийн хайрцаг: P.O.Box 44-88 Ulaanbaatar.MONGOLIA
Утас: 70116947, 70118588, 70118584
Утас: 11-328584, 11-326947

Вэб хуудас: www.soyolderdem.edu.mn
“Чөлөөт хэвлэл сан” хэвлэх үйлдвэрт хэвлэв.

СОЁЛ ЭРДЭМ АХЛАХ СУРГУУЛИЙН МАТЕМАТИКИЙН БАГШ С.БООЖОО
“АЛТАН ГАДАС” ОДОНГООР ШАГНАГДЛАА.

「大学附属高等学校の数学教師であるS.ボージョーが、長年の教育実績と社会貢献が高く評価され、大統領より『北極星』勲章を受賞しました。誠におめでとうございます。

Соёл Эрдэм ахлах сургуулийн математикийн багш С.Боожоо боловсролын салбарт 37 жил тасралтгүй ажиллаж, хүүхэд багачуудын математик сэтгэн бодох чадварыг хөгжүүлэхэд үнэтэй хувь нэмэр оруулсан тул өнөөдөр төрийн дээд шагнал “АЛТАН ГАДАС” одонгоор шагнагдлаа. С.Боожоо багшдаа аз жаргал, эрүүл энх, сайн сайхан бүхнийг хүсье.



Миний бие Монгол улсын боловсролын салбарт тасралтгүй 37 жил ажиллаж, өнөөдөр төрийн хүндтэй шагнал “АЛТАН ГАДАС” одонгоор шагнагдсандаа туйлын баяртай байна. Энэ өдрийн баяр баясгалан аз жаргалыг минь хуваалцсан СБД –ийн Эрдмийн хөтөч цогцолбор сургууль, Соёл эрдэм ахлах сургуулийн хамт олон, хань үр хүүхдүүд, найз нөхөд, ах дүү төрөл төрөгсөд шавь нар, тэдний эцэг эхчүүдэд баярласан талархсанаа илэрхийлж байна. Та бүхэндээ маш их баярлалаа.

私は37年間モンゴル国の教育分野で働いて、今回モンゴル国北極星勲章を受賞することができました。本日は、私と喜びを分かち合ってくださいだったスベートル区エルデミーン・フテチ総合学校の皆さん、モンゴル文化教育大学及びモンゴル文化教育大学付属高校の同僚、夫、子供たち、友人、兄弟、親戚、生徒とその保護者の皆様に感謝の気持ちを伝えたいと思います。皆様、まことにありがとうございました。



Соёл эрдэм ахлах сургуулийн математикийн багш С.Боожоо
モンゴル文化教育大学付属高校数学教師
ボージョー先生

ЯПОН ХЭЛНИЙ ТҮВШИН ТОГТООХ ШАЛГАЛТАД ТЭНЦСЭН
СУРАГЧДАДАА БАЯР ХҮРГЭЭ

多くの生徒が 日本語能力試験に合格しました。おめでとうございます！

JLPT Япон хэлний түвшин тогтоох шалгалтын N3 түвшинд 1 сурагч, N4 түвшинд 2 сурагч, N5 түвшинд 10 сурагч тэнцсэнд Соёл Эрдэм дээд сургуулийн Удирдах зөвлөлийн дарга Макихара Соичийн зүгээс баяр хүргэж, талархлын бичиг, мөнгөн шагналын хамт гардуулав.

Хэдийгээр япон хэлийг богино хугацаанд сурч байгаа ч гэсэн ийм амжилт үзүүлнэ гэдэг нь сайхан хэрэг юм. Тиймээс цаашид гадаад хэл сурах энэ хүсэл чармалт хөдөлмөрөө улам эрчимжүүлэн сайн сурахын ерөөл өргөн баяр хүргэе.

モンゴル文化教育大学理事長の牧原創一先生が、2024年7月の日本語能力試験N3級1名、N4級2名、N5級11名の日本語能力試験合格を祝い、感謝状と賞金を贈呈しました。日本語勉強が始めてまだ日が浅いにも関わらず、これほど上達できるのは素晴らしいことです。したがって、皆さんの今後の学習をさらに努力して、良い学習ができることをお祈りしています。

1. ムングレン N3レベル合格/高校2年生/
2. ハリューン N4レベル合格/高校3年生/
3. ムンフトゥブシン N4レベル合格/高校3年生/
4. アルタンツォージ N5レベル合格/高校3年生/
5. アリウンザヤ N5レベル合格/高校3年生/
6. アノジン N5レベル合格/高校3年生/
7. アミルラン N5レベル合格/高校2年生/
8. バットツェツェグN5レベル合格/高校2年生/
9. ドウルグーンN5レベル合格/高校2年生/
10. ミシェールN5レベル合格/高校2年生/
11. オユンビレグN5レベル合格/高校2年生/
12. ツェルメグN5レベル合格/高校2年生/
13. フセレン N5レベル合格/高校2年生/

№	Оюутны нэр	Анги	Тэнцсэн түвшин
1	Б.Мөнгөлөн	11a	N3
2	М.Халиун	12a	N4
3	Э.Мөнхтүвшин	12a	N4
4	Б.Анужин	12a	N5
5	Б.Мишээл	11a	N5
6	С.Дөлгөөн	11a	N5
7	Г.Ариунзаяа	12a	N5
8	Т.Оюунбилэг	11a	N5
9	Д.Батцэцэг	11a	N5
10	Н.Амирлан	11a	N5
11	Э.Цэлмэг	11a	N5
12	У.Хүслэн	11a	N5
13	Г.Алтанцоож	12a	N5

Соёл эрдэм ахлах сургуулийн япон хэлний багш С.Отгончимэг
Миний бие Монгол улсын их сургуулийн Гадаад хэл соёлын сургуулийг 2005 онд Япон хэлний багш, орчуулагч мэргэжлээр суралцан төгсөж мэргэжлээрээ тасралтгүй 19 дэх жилдээ ажиллаж байна. Соёл эрдэм ахлах сургуульд анх байгуулагдсан цагаас багшаа орж, одоо 2 дахь жилдээ Япон хэлний үндсэн багшаар ажиллаж байна.

Соёл эрдэм сургуулийн захиргаа, Сургуулийн удирдах зөвлөлийн дарга Макихара Соичигийн зүгээс Япон хэлний түвшин тогтоох шалгалтанд тэнцэж амжилт үзүүлсэн сурагчдад болон сурагчдаа бэлдэж оролцуулсан багш надад онцгойлон баяр хүргэн алдаршуулж, өргөмжлөл мөнгөн шагналаар шагнаж, урамшуулсан явдал шинэ оны зааг дээр ажил хөдөлмөрөө бодитоор үнэлүүлсэн, гэнэтийн бэлэг байлаа. Энэхүү үйл явдал нь тэнцсэн сурагчид төдийгүй, багахан оноо дутаад тэнцэж амжаагүй сурагчдад, шинээр элсэгч сурагчдад ч бас өдөр тутам илүү хичээн суралцах урам зоригийг өгч, идэвхжүүлж байгааг харахад таатай байна.

Япон хэлийг сургах үндсэн ажлаараа дамжуулан үе үеийн Япон хэлтэй чадварлаг мэргэжилтнийг сурган хүмүүжүүлэх үйлст Соёл эрдэмээр овоглосон сайхан хамт олон, мэргэжил нэгтэй Япон, Монгол багш нарын хамт өөрийн бага ч атугай хувь нэмрээ оруулж яваадаа сэтгэл хангалуун байна.

Цаашид ч сурагчдынхаа хүсэл сонирхол, хэрэгцээнд тулгуурлан өөрсдийнх нь суралцах арга барилд нийцүүлэн япон хэлийг шамдан суралцах замд нь чиглүүлж хичээн ажилласаар байх болно. Япон хэл, Япон соёлыг сонирхон судлагч хүүхэд та бүхэн богино хугацаанд япон хэлээ бодитоор сайжруулахыг хүсвэл манай сургуулийг зорин ирээрэй.

高校日本語教師オトゴンチメグ

私はモンゴル国立大学の外国語学科を2005年に日本語教師日本語通訳者として卒業してから、19年日本語教師として活躍しています。モンゴル文化教育大学付属高校が設立されてから2年目で主任日本語教師として勤務しています。モンゴル文化教育大学付属高校牧原創一理事長から日本語能力試験に合格した生徒達及び生徒たちを指導した教師の私を祝福し感謝状と賞金を授与して激励してくれたのは、私と生徒たちの努力に対する本当の感謝であり、これは年末の最大のサプライズプレゼントでした。このことが合格者だけでなく、点数がまだ足りなかった生徒や新入生にとっても刺激となり、日々の勉強に励むきっかけになってくれていることが幸いです。私は、モンゴル文化教育高校の素晴らしい同僚たち、日本人とモンゴル人の日本語教師の皆さんとともに、日本語を教えるという日常業務を通じてモンゴル国の次世代の日本語が十分に利用できる能力の高い人材を育てることに微力ながら貢献できていることに満足しています。今後も、生徒のニーズや興味に応じて、集中的な日本語学習の道に導くよう努力していきたいと思っています。日本語や日本文化に興味があり、短期間で日本語を上達させたい方は、ぜひ当校へお越しください。



Соёл эрдэм ахлах сургуулийн Япон улсын япон хэлний түвшин тогтоох шалгалтад цэнцсэн сурагчид
日本語能力試験に合格した高校生たち
12月15日

СОЁЛ ЭРДЭМ ДЭЭД СУРГУУЛИЙН БАГШ АЖИЛЧИД 1 САРД ЯПОНД АЙЛЧИЛНА

来年1月10日にモンゴル文化教育大学教職員12名が訪日し、観光を兼ねて関係学校と文化交流を行う

モンゴル文化教育大学および附属高等学校の教職員とその家族12名が、冬休みを利用して来月10日から約1週間にわたり訪日します。訪問中は、本学との交流を行う大学や高等学校、企業、さらに本学出身の在日留学生との交流を兼ねて観光を予定しています。実り多い交流と観光となることでしょう。



СОЁЛ ЭРДЭМ АХЛАХ СУРГУУЛИЙН 30 ГАРУЙ СУРАГЧИД 3 САРЫН 11-НД ЯПОНД АЙЛЧИЛЖ ДАДЛАГА ХИЙНЭ

モンゴル文化教育大学附属高等学校高校生訪日修学旅行が3月31日から実施されます。



モンゴル文化教育大学附属高等学校の生徒約30名が、3月31日から約2週間にわたり、訪日修学旅行を行います。この計画は非常に意義深く、モンゴル文化教育大学附属高等学校の生徒の皆様にとっても、大変貴重な機会となることでしょう。

滞在中は、日本ウェルネス高等学校の生徒との1週間にわたる実際の授業体験等交流をはじめ、地域の行政機関やその他の施設への表敬訪問が予定されています。また、文化体験として日本の一般家庭でのホームステイを通じ、日本の奥深い文化に触れる機会も設けられています。

これらの交流や観光を通じて、日本とモンゴルの相互理解が一層深まることを心より願っています。

АХЛАХ СУРГУУЛИЙН САГСАН БӨМБӨГ, ГАР БАМӨГИЙН АВАРГА ШАЛГАРУУЛАХ ТЭМЦЭЭН АМЖИЛТТАЙ БОЛЖ ӨНГӨРЛӨӨ

モンゴル文化教育高等学校のバスケットボールとバレーボール大会が無事に開催されました。

2024-2025 оны хичээлийн жилийн сургуулийн “САГСАН БӨМБӨГ”-ийн аварга шалгаруулах тэмцээн амжилттай болж өнгөрлөө. Эрэгтэй баг 1-р байр 12а анги, 2-р байр 11а анги, 3-р байр 10а анги, эмэгтэй багаас 1-р байр 12а, 2-р байр 11а, 3-р байр 10а анги тус тус шалгарлаа.

Харин “ГАР БӨМБӨГ”-ийн аварга шалгаруулах тэмцээнд Эрэгтэй баг 1-р байр 12а анги, 2-р байр 10а анги, 3-р байр 11а анги, эмэгтэй багаас 1-р байр 12а, 2-р байр 11а, 3-р байр 10а анги тус тус шалгарлаа.



АБСОЛЮТ СУРГАЛТЫН ТӨВӨӨС IELTS-ИЙН ШАЛГАЛТ, ЯПОН, СОЛОНГОС, УНГАР УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ТЭТГЭЛЭГИЙН МЭДЭЭЛЭЛ ӨГЛӨӨ

“Absolut”教育センターは、IELTS 試験、日本、韓国、ハンガリー政府の奨学金に関する情報を提供しました。

Нийгмийн хариуцлагын хүрээнд Абсолют сургалтын төвөөс “The First Step” аяныг санаачлан зохиож, Соёл Эрдэм Ахлах Сургууль-ийн ахлах ангийн сурагчдад IELTS-ийн шалгалтын тухай болон Япон, Солонгос, Унгар улсын Засгийн газрын тэтгэлэгийн талаар дэлгэрэнгүй мэдээлэл өгч, өөрсдийн хэрхэн тэнцсэн туршлагаас хуваалцлаа.

The First Step аяны зорилго:

- Улс орны ирээдүй болсон ахлах ангийн сурагчдад гадаадад сурах хүсэл эрмэлзэл, итгэл найдвар өгөн, эрчимжүүлэх
- Гадаадад суралцах хүсэлтэй ахлах ангийн сурагчдад, мэдээ мэдээллийг үнэ төлбөргүй ба найдвартай эх үүсвэрээс хүргэх.
- Гадаадад тэтгэлэгтэй суралцаж буй оюутан залуус болон сурахыг горилж буй хүүхэд залуусын хоорондын харилцаа холбоог бэхжүүлэх, гүүр нь болох юм байна.



“ХАНЗНЫ НААДАМ”-Д СОЁЛ ЭРДЭМ АХЛАХ СУРГУУЛИЙН БАГ СУРАГЧИД АМЖИЛТТАЙ ОРОЛЦЛОО

「漢字ナーダム」にモンゴル文化教育大学附属高等学校のチームが参加しました。

2024 оны 11 сарын 09 өдөр Япон хэлний сургалттай ЕБ сургуулиудын хооронд зохиогддог 8 дахь удаагийн “ХАНЗНЫ НААДАМ”-д Соёл эрдэм ахлах сургуулийн баг сурагчид амжилттай оролцлоо. Хүүхдүүд минь хамтдаа тоглоонгоо суралцана, хөгжилдөнгөө өрсөлддөг, Япон хэлэндээ ханзандаа илүү дурлаж, цаашид хичээн суралцах урам зориг авдаг чухал ач холбогдолтой наадам юм.

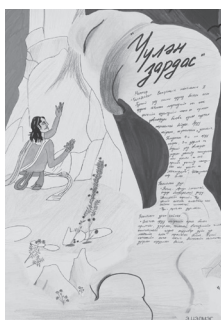
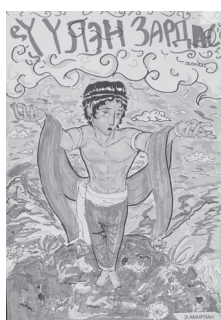
Энэ жил Шинэ Монгол ахлах сургууль зохион байгуулж байгаа ба 10а ангийн сурагч Ө.Солонго, Б.Нандин, 11а ангийн сурагч Б.Мөнгөлөн, 12а ангийн сурагч Э.Мөнхтүвшин, Б.Анунгоо нар нийт сурагчдаа төлөөлөн амжилттай оролцлоо.



СУРАГЧДЫН БИЕ ДААЛТЫН 7 ХОНОГ БОЛЛОО 自習の一週間

Сурагчдын бие даалтын долоо хоног 2024 оны 10 сарын 28-ний өдрөөс 11 сарын 3-ний өдөр хүртэл үргэлжиллээ. Соёл Эрдэм ахлах сургуулийн 11 ангийн сурагчид Галидасын “ҮҮЛЭН ЗАРДАС” найраглалаар постер хийх даалгавар гүйцэтгэсэн бол 10 ангийн сурагчид “Монголын нууц товчоо бол уран зохиолын дурсгал юм” сэдвээр постер хийх даалгавар гүйцэтгэсэн байна.

Идэвхтэй оролцсон сурагчдадаа баяр хүргэе.



ЦАГ ҮЕИЙН МЭДЭЭЛЭЛ 最近のニュース



МУБИС-ийн харьяа ЕБС-ийн хамт олонд 10 жилийн ойн баярын мэнд хүргэж, иж бүрэн компьютер бэлэглэв
「エルデニツェツェ」校長がモビス高等学校の10周年記念式典に出席し、記念品としてコンピューター、一式を贈呈しました



Сургуулийн 12 ангийн сурагчдын англи хэлний хичээлийн олимпиадад сурагч Г.Алтанцоож, Г.Ариунзаяа, А.Баярхүү нар бусдыгаа хошуучлан даргаагийн шатанд оролцох боллоо. Амжилт хүсье.



СБД-ийн 1-р хорооны Ачит гар ӨЭМТ-ийн их эмч, ЭМТ-ийн нийгмийн ажилтан Б.Содгэрэл ахлах ангийн сурагчдад Томуу, томуу төст өвчнөөс урьдчилан сэргийлэх болон Электрон тамхины хор хөнөөлийн талаар суралт явууллаа. Сурагчид сургалтанд идэвхтэй оролцлоо.



Ачит гар ӨЭМТ-д манай сургуулийн 15 настнууд сахуу татрангийн эсрэг дархлаажуулалтын товлолт вакциндаа бүрэн хамрагдлаа.



КОМАЗАВАГИЙН ОХИДЫН ИХ СУРГУУЛЬТАЙ ХАМТРАН АЖИЛЛАХ ГЭРЭЭ БАЙГУУЛЛАА 駒沢女子大学と包括協定書を締結

駒沢女子大学の臼井実穂子教授の尽力により、11月にモンゴル文化教育大学と駒沢女子大学との間で、国際交流に関する包括協定書の調印式が駒沢女子大学で行われました。調印は、モンゴル文化教育大学の牧原理事長と駒沢女子大学の安藤嘉則学長によって執り行われました。今後、両大学の国際交流が大いに実を結ぶことが期待されます。

Комазавагийн охидын их сургуулийн профессор Үсүи Минэко багшийн санаачилга, хүчин чармайлтаар манай Соёл Эрдэм дээд сургууль нь 11-р сард тус сургуультай олон улсын солилцооны иж бүрэн хамтран ажиллах хэлэлцээр байгуулж, гарын үсэг зурах ёслол боллоо. Гарын үсэг зурах ёслолд Соёл Эрдэм дээд сургуулийн Удирдах Зөвлөлийн дарга Макихара, Комазавагийн эмэгтэйчүүдийн их сургуулийн захирал Андо Ёшинори нар оролцов. Цаашид хоёр их сургуулийн олон улсын солилцоо дахь хамтын ажиллагаа үр дүнгээ өгч, улам өргөжин тэлнэ гэдэгт итгэлтэй байна.



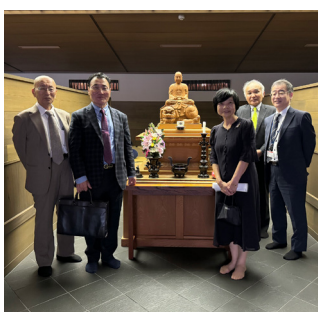
10月28日、駒沢女子大学にて安藤学長（左）と牧原理事長（右）が協定書に調印しました。



駒沢女子大学にて行われた調印式後の記念写真 10月28日



牧原理事長、駒沢女子大学葛城理事長に記念品を贈呈 10月28日



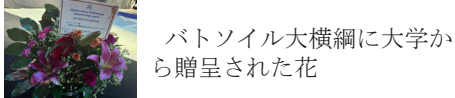
モンゴル文化教育大学2008年卒N.バトソイル氏が 聖なる大横綱に昇格しました



バトソイル大横綱及び先生や同級生らと舞台の上で 11月16日

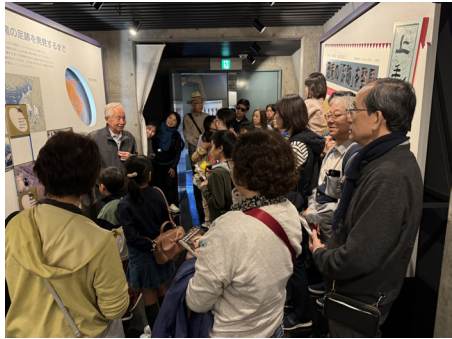


バトソイル大横綱が先生及び同級生らと記念写真 11月16日



バトソイル大横綱に大学から贈呈された花

群馬県神流町恐竜センターの見学ツアー



11月2日から3日にかけて、ヒッポファミリークラブの鈴木代表理事ご夫妻をはじめ、牧原理事長や約30名のメンバー、そのご家族やお子様方が、群馬県神流町恐竜センターの見学ツアーを行いました。当センターは、群馬県多野郡神流町に位置する恐竜専門の博物館です。1996年7月には「モンゴル恐竜化石特別展」を開催しました。この特別展は、小林一夫元村長や東京外国語大学の故・蓮見治雄教授のご尽力により実現したものです。

また、牧原理事長は、このモンゴル恐竜化石展プロジェクトにおいて、約3年間にわたりボランティア活動として献身的に関わり、恐竜化石の税関手続きからモンゴルでの出国準備、運搬まで尽力されました。この事業の実現に向けては、当時の中曽根康弘総理大臣や福田康夫総理大臣がモンゴル大統領や総理大臣宛てに陳情書を携え、直接手渡しなどして協力され、プロジェクトの円滑な遂行に大きく貢献しました。

このようなご縁もあり、元中里村村長の小林一夫様が直接恐竜センターをご案内くださり、詳細な説明をしてくださいました。小林様には心より感謝申し上げます。また、このたびのご案内、大変お疲れさまでした。

来年8月、モンゴルの大学生と日本の大学生による 国際交流が予定されています。



牧原理事長は、立教大学異文化コミュニケーション学部長の丸山千歌様、および奥野教授と面会し、若手教師の短期研究員派遣や、来年夏に予定されている当学部生によるモンゴルでの環境国際研修について打ち合わせを行いました。

左の写真：
左から丸山学部長、牧原理事長と奥野教授 11月4日

モンゴル文化教育大学の学生たちは夏休みを利用し、これまで伝統的に桜美林大学や立教大学の学生、さらに常磐大学と環境国際研修交流を行ってきました。来年からは新たに駒沢女子大学の学生との交流も加わる予定です。モンゴルと日本の若者同士による草の根交流を通じて、両国の相互理解がさらに深まり、この友好関係が永続することを心より期待しています。

「モンゴル日本文化交流取極締結50周年記念コンサート」



バートルチョクト 会長のご挨拶 井川原大使のご挨拶

12月11日、モンゴル日本文化交流促進「アリアンス」協会と在モンゴル日本国大使館の主催により、モンゴル国立オペラバレエ劇場にて「モンゴル日本文化交流取極締結50周年記念コンサート」が開催されました。開会にあたり、在モンゴル日本国大使館の井川原大使閣下と「アリアンス」協会のバートルチョクト会長がそれぞれ挨拶され、その後コンサートが始まりました。



日本人会の忘年会



ウランバートルにおける日本人会の2024年度『第4回臨時総会兼忘年会』が、12月7日（土）11時より「Z.Com ASA Arena」にて開催され、170名もの方々が参加しました。井川原大使による乾杯の挨拶から宴会が始まり、盛りだくさんの出し物のほか、豪華景品が当たるビンゴゲームなども行われ、会員の皆様と共に楽しいひとときを過ごす賑やかな忘年会となりました。

忘年会集合写真 2024. 12. 7